

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet La Macaza Dégrilleur	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-123915/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-12-3915	Date 2012-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-790-11926	
File No. - N° de dossier MTC-1-34340 (790)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-02-29	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guilbault, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc790
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-5864 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA Établissement La Macaza 321, Chemin de l'Aéroport La Macaza (Québec) J0T 1R0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-123915/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-12-3915

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

MTC-1-34340

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc790

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDA No. 006

Veillez trouver ci-inclus l'addenda susmentionné qui fait partie intégrante des documents de soumission. Cet addenda modifie les documents de soumission de la façon indiquée ci-après. Il n'y aura pas d'autre confirmation écrite.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES AUX DEVIS

Devis:

(Voir le document "PDF" ci-joint)

NOM DU PROJET :**SERVICES CORRECTIONNELS CANADA****N/RÉF. : LT114445****ÉTABLISSEMENT LA MACAZA****INSTALLATION D'UN DÉGRILLEUR****DATE :** 20-02-2012**SPÉCIALITÉ : MEC/ELEC****ADDENDA 04****aux documents de soumission****1. GÉNÉRALITÉ**

Le présent addenda fait parti intégrant des documents de soumission et devra être lu conjointement avec les documents contractuels.

2. OBJECTIF

Cet addenda a pour objectif de renseigner les soumissionnaires concernant les additions ou les modifications apportées aux documents de soumission.

3. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES**3.1 Mécanique**

- 3.1.1 **Système de détection des gaz nocifs :** L'entrepreneur devra prévoir le nombre de transmetteurs nécessaires à la détection des gaz demandés au devis. Prévoir le positionnement de chaque transmetteur selon les recommandations du fabricant. Tous les raccordements à bas voltage seront fait par la division mécanique.
- 3.1.2 **Rideau anti-éclaboussure :** Le rideau anti-éclaboussure mentionné au plan MP-1 devra être fourni par le fabricant du dégrilleur et intégré au bâti de ce dernier.
- 3.1.3 **Section 15011 art. 1.1.2.1:** Enlever la section 15430 des références de cet article.
- 3.1.4 **Flotte de haut niveau et condition d'alarme:** La flotte de haut niveau mentionnée au plan MP-1 devra être raccordée au panneau de contrôle du dégrilleur/compacteur et devra déclencher une condition d'alarme. Lors d'une condition d'alarme le panneau de contrôle devra actionner l'alarme visuelle et sonore mentionnée au plan E-1. La flotte haut de niveau devra être telle que Flygt ENM-10 ou équivalent approuvé.

Rédigé par :


Renaud Hardy, ing.